

BIULETYN

Nr 4 / 2003
LIPIEC



INFORMACYJNY

Urzędu Gminy w Terespolu

ul. Wojska Polskiego 47
21 - 550 Terespol

tel. (083) 375 20 24
fax. (083) 375 20 24 w. 29
e-mail: info@terespol.ug.gov.pl



DYPLOM

Srebrnej Setki Samorządów

dla gminy

Terespol

W uznaniu za inwestycje w rozwój lokalny
w latach 2000 - 2002

Warszawa, dnia 1 lipca 2003 r.

Centrum Badań Regionalnych

Prezes Wisła Surajska

Dziennik Rzeczpospolita opublikował 1 lipca br. Ranking Złotej Setki Samorządów opracowany przez Centrum badań Regionalnych. Warunkiem kwalifikacji do rankingu był odpowiedni wysiłek inwestycyjny przy jednoczesnym utrzymaniu dyscypliny finansowej. Oceną objęto wszystkie gminy i miasta w Polsce.

Gmina Terespol zajęła 128 miejsce spośród 2500 gmin i miast i została uhonorowana dyplomem Srebrnej Setki Samorządów.

Dyplom Srebrnej Setki otrzymują wszystkie te gminy i miasta, które zainwestowały ponad 30 % swoich dochodów w okresie 2000 – 2002, utrzymując jednocześnie deficyt poniżej 25 %.



WIZYTA W BRUKSELI

W dniach 1-3 lipca Wójt Gminy Krzysztof Iwaniuk, jako zastępca obserwatora z ramienia ZGW RP, uczestniczył w posiedzeniu plenarnym Komitetu Regionów w Brukseli.

Komitet Regionów stanowi reprezentację interesów samorządów regionalnych i lokalnych. Komitet między innymi inicjuje działania legislacyjne, formułuje opinie i wnioski a także bezpośrednio uczestniczy w pracach nad aktami prawnymi UE. W skład Komitetu wchodzi delegaci poszczególnych organizacji regionalnych i samorządowych państw członkowskich UE. Polska w Komitecie Regionów otrzymała 21 miejsc. Pierwsze oficjalne spotkanie polskiej delegacji do Komitetu regionów odbyło się w dniach 27-28 czerwca w Krakowie.

K.T.

KORYCIN W TERESPOLU

Po raz kolejny już doszło do spotkania zaprzyjaźnionych Rad Gmin Korycina i Terespolu. Wizyta była połączona z zakończeniem kolonii dla dzieci z gminy Korycin, które w miesiącu lipcu przebywały na koloniach w szkole w Kobylanach. Goście przyjechali w ostatnią niedzielę lipca. Spotkanie



rozpoczęło się pokazem multimedialnym przedstawiającym gminę i jej osiągnięcia zaprezentowanym przez Wójta Krzysztofa Iwaniuka – gospodarza gminy Terespol. Następnie goście udali się na łowisko „WYKOP” w Kobylanach gdzie odbyło się uroczyste otwarcie. Prezes Spółki EKO –

BUG Wojciech Panasiuk zarządzający łowiskiem przygotował atrakcje w postaci łowienia

rybki. Kolejne atrakcje czekały na strzelniczy w Kobylanach gdzie odbyły się zawody strzeleckie pomiędzy radami. Zwyciężyła drużyna z Korycina. Obiadem pożegnalnym w poniedziałek ugościła Pani Dyrektor Zespołu Szkół im. Orła Białego w Kobylanach Bożena Konieczka, który był zakończeniem wizyty zarówno dla radnych jak i dzieci kolonijnych z gminy Korycin .



MAŁI POeci

Szkoła Podstawowa w Neplach im. J.U. Niemcewicza, realizując program edukacji regionalnej, brała udział w konkursie „Moja mała ojczyzna” organizowanym przez Muzeum I. J. Kraszewskiego w Romanowie.

W konkursie uczestniczyli uczniowie szkół podstawowych i gimnazjalnych powiatów radyńskiego, bialskiego i parczewskiego. Uczennica Kl. V Ewa Litwińska zaprezentowała swój wiersz „Moja ojczyzna”, za który zdobyła wyróżnienie.

Obfity plon przyniósł również wewnętrzny konkurs plastyczno – literacki pt. „Spotkanie z drzewem”. Uczniowie napisali kilkanaście wierszy oraz przedstawili kilkadziesiąt prac plastycznych wykonanych różnymi technikami. Konkursy te stanowią składowa część edukacji ekologicznej i regionalnej.

W dniu 11.06.2003 r. w Starostwie Bialskim odbyło się podsumowanie XV Edycji Alertu Ekologiczno – zdrowotnego. Dyplom szkole Podstawowej w Neplach uroczyście wręczył Starosta Bialski Tadeusz Łazowski.

Moja ojczyzna

Moja ojczyzna
ma twarz matki
pochylonej nade mną
gdy rano otwieram
zaspane oczy

Moja ojczyzna
to długonogi bocian
który budzi mnie
swoim drewnianym klekotem

Moja ojczyzna
to stara lipa
w gąszczu której zanurzam się
by w zimowe wieczory
przypominać jej słodką won

Moja ojczyzna
jest zaklęta w kamiennej babie
która przywalona ciężarem grzechu
odprawia nieskończona pokutę

Tu jestem
tu chcę być zawsze
tu jest to miejsce
do którego będę wracać
na skrzydłach moich wspomnień

Ewa Litwińska

KOLONIE W KOBYLANACH



W dniach 15.07 – 28.07.2003 młodzież z Zespołu Szkół im. Orła Białego w Kobylanach gościła młodzież Zespołu Szkół im. Solidarności z Korycina. Był to kolejny etap nawiązanej przez władze obu gmin współpracy. 20 – osobowa grupa młodzieży z Korycina wraz z grupą naszej młodzieży poznawała okolice i bawiła się wesoło. czas upływał szybko, przyjemnie i beztrudno. Nawiązały się pierwsze sympatie i kolejne przyjaźnie. O tym, że był to wspaniałe spędzony czas świadczyć mogą wylane podczas rozstania łzy.

Organizatorzy wypoczynku pragną podziękować wszystkim ludziom dobrej woli, sponsorom, którzy pomogli w organizacji obozu.

Serdeczne podziękowania kierujemy przede wszystkim w stronę Wójta Gminy Terespol Krzysztofa Iwaniuka, a także w stronę radnych gminy Terespol: Genowefy Zięby, Haliny Ostapczuk, Haliny Szprychel, Adeli Żuk, Andrzeja Moździerza, Jana Krzyżanowskiego, dziękujemy



również Alinie Zając, Leokadii Kukawskiej, Annie Kuźnickiej, Marii Chwesiuk, które własną pracę włączyły się w przygotowanie atrakcji.

Dziękujemy serdecznie wszystkim tym, którzy nieodpłatnie przekazywali warzywa, oraz sponsorom: PPWU TRANSBET M. Wojtiuk, Polskiemu Konsorcjum



Gospodarczemu, Firmie AGROSTOP Z. Androsiuk, Dolinie Łąk, Zakładom Mięsnym „Sław Pol” w Terespolu, Gminnej Spółdzielni SCh w Terespolu, Hurtowni „Impuls” w Białej Podlaskiej, Hurtowni „Scorpion” w Białej Podlaskiej, PPHU „Miłomłyn” Kol. Kijowiec.

tekst przygotowany przez szkołę w Kobylanach



**Od 19 lipca br. funkcjonuje Bar
PROCHOWNIA przy kąpielisku
w Kobylanach.**

**Bar jest czynny codziennie od
godz. 12.00 do 24.00.**